

January / Janvier						
Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
26	27	28	29	30	31	1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

February / Février						
Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28					

March / Mars						
Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

April / Avril						
Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

May / Mai						
Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

June / Juin						
Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

July / Juillet						
Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
26	27	28	29	30	1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

August / Août						
Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

September / Septembre						
Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

October / Octobre						
Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

November / Novembre						
Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

December / Décembre						
Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Legend / Légende

Fibre weeks / Semaines fibres

Container and plastic weeks / Semaines contenant et plastique

Garbage is picked up weekly / Les ordures sont ramassées chaque semaine



CHANGES TO YOUR GARBAGE & RECYCLING COLLECTION	
<p>Garbage and recycling normally picked up on:</p> <ul style="list-style-type: none"> Monday February 21, 2022 Friday April 15, 2022 Monday May 23, 2022 Friday July 1, 2022 Monday August 1, 2022 Monday September 5, 2022 Monday October 10, 2022 Monday December 26, 2022 Monday January 2, 2023 	<p>Will be picked up on the following days:</p> <ul style="list-style-type: none"> Tuesday February 22, 2022 Thursday April 14, 2022 Tuesday May 24, 2022 Thursday June 30, 2022 Tuesday Aug 2, 2022 Tuesday September 6, 2022 Tuesday October 11, 2022 Tuesday December 27, 2022 Tuesday January 3, 2023
CHANGEMENTS À L'HORAIRE	
<p>Les ordures et recyclage normalement ramassés:</p> <ul style="list-style-type: none"> Lundi le 21 février 2022 Vendredi le 15 avril 2022 Lundi le 23 mai 2022 Vendredi le 1 juillet 2022 Lundi le 1 août 2022 Lundi le 5 septembre 2022 Lundi le 10 octobre 2022 Lundi le 26 décembre 2022 Lundi le 2 janvier 2023 	<p>Seront ramassés les jours suivants:</p> <ul style="list-style-type: none"> Mardi le 22 février 2022 Jeudi le 14 avril 2022 Mardi le 24 mai 2022 Jeudi le 30 juin 2022 Mardi le 2 août 2022 Mardi le 6 septembre 2022 Mardi le 11 octobre 2022 Mardi le 27 décembre 2022 Mardi le 3 janvier 2023
<p>NOTICE: Changes will not affect other pick-up days. AVIS: Les changements n'affecteront pas les autres cueillettes.</p>	

Special events / Événements spéciaux	
Leaf & yard waste pick-up dates Collecte de feuilles et déchets de jardin	Monday May 9, 2022 & Monday November 7, 2022 Lundi le 9 mai 2022 et lundi le 7 novembre 2022
Household Hazardous Waste Day Journée des déchets dangereux	Saturday April 30, 2022 Samedi le 30 avril 2022
Pitch-In Week Semaine Pitch-In	Week of April 18, 2022 Semaine du 18 avril 2022
Earth Day Journée de la terre	Friday April 22, 2022 Vendredi le 22 avril 2022

LANDFILL INFORMATION	Information sur le dépotoir
<p>All residents from North Glengarry are permitted to bring two loads, roughly 2 cubic metres free of charge to the local landfill. PROOF OF RESIDENCY REQUIRED</p>	<p>Tous les résidents de Glengarry Nord peuvent apporter deux charges, d'environ 2 mètres cubes gratuitement au dépotoir. PREUVE DE RÉSIDENCE EST REQUISE</p>
<p>LOCATION: 3485 County Rd 23, Glen Robertson</p>	
<p>** MODIFIED HOURS **</p> <p>Wednesdays, Fridays & Saturdays from 8:00 am until 4:00 pm</p>	<p>** HEURES MODIFIÉES **</p> <p>Les mercredis, vendredis et samedis de 8h00 à 16h00</p>
<p>ACCEPTING RESIDENTIAL DRY WASTE ONLY. CONSTRUCTION MATERIAL OR HOUSEHOLD GARBAGE WILL NOT BE ACCEPTED.</p>	<p>SEULEMENT LES DÉCHETS SECS RÉSIDENTIELS SERONT ACCEPTÉS. LES MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION ET POUBELLES DE MAISON NE SERONT PAS ACCEPTÉS.</p>

*** For questions or concerns please call 613-525-5112 or email rare@northglengarry.ca ***